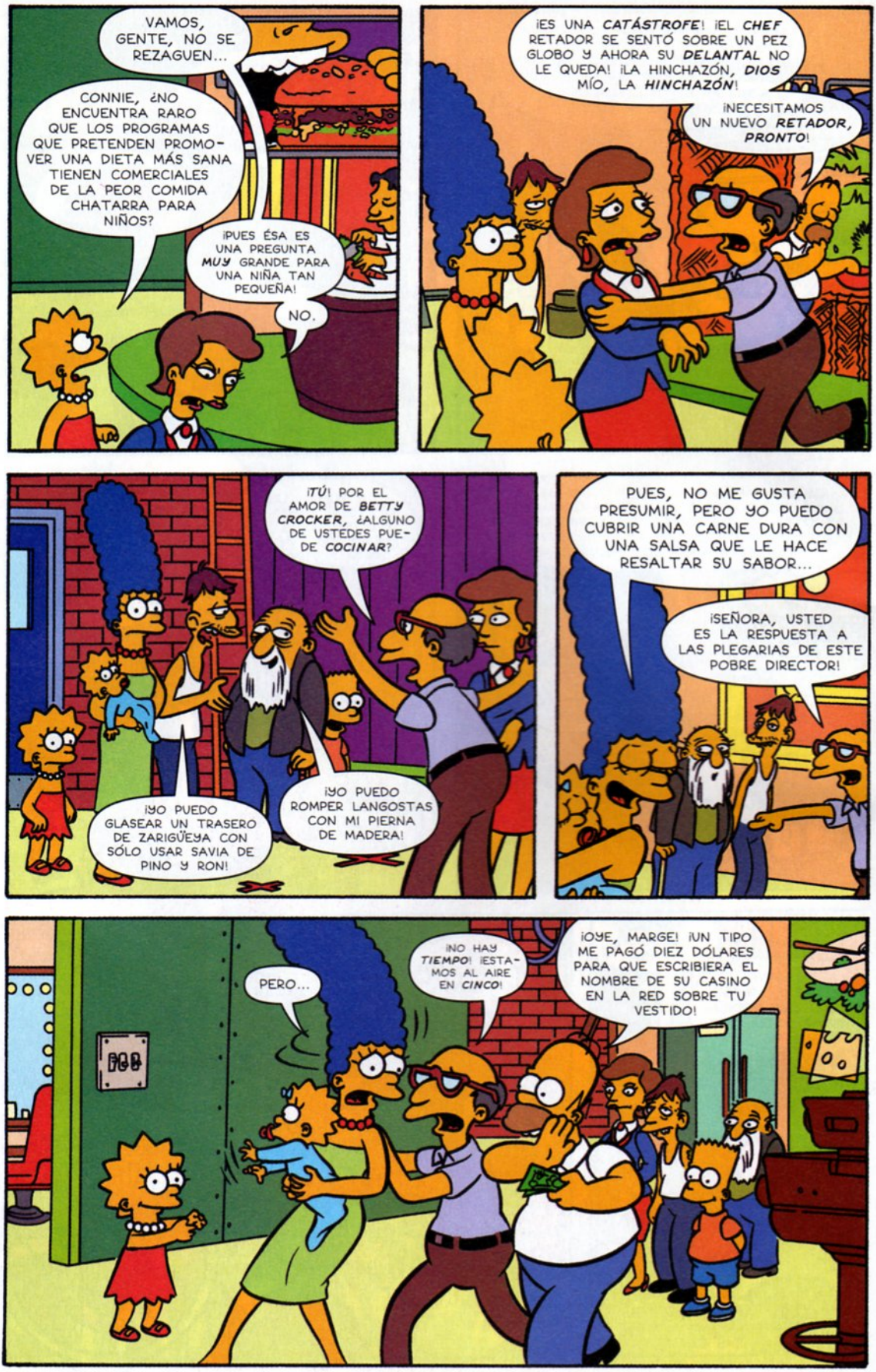
COMICS BONGO GROUP
123
¡DE CUADROS HASTA EL HUESO!
SIMPSONS™
COMICS
GRUPO EDITORIAL VID 50 Aniversario
MÉXICO $17.00
PEQUEÑA CORTADORA
BONGO 10TH ANNIVERSARY
MATT GROENING
J.HO
www.mundovid.com
7 509982 408826 00123
©2005 BONGO ENTERTAINMENT, INC. THE SIMPSONS ©&TM TCFFC. ALL RIGHTS RESERVED.

¡HOLA, Y BIENVENIDOS A NUESTRA VISITA A LOS ESTUDIOS KRUSTY, DONDE SE HACEN ALGUNOS DE SUS PROGRAMAS FAVORITOS DE TELEVISIÓN! ¡MI NOMBRE ES CONNIE, BUENOS DÍAS A TODOS!
VISITA DE LOS ESTUDIOS HOY
NO USAR FLASH PARA TOMAR FOTOS
TAMPOCO SE PERMITEN COMPETENCIAS CON PAYASOS DE OTRAS CADENAS
COMO TODOS SABEMOS, EL CORAZÓN DE LA CADENA SON SUS PROGRAMAS DE COCINA. SÍGANME, ¿OKEY? ¡OKEY!
LO ÚNICO QUE SÉ ES QUE DESPUÉS DE SU ÁNIMO, QUIERO ALGO DE PAVO.
¡HOY LES VAMOS A MOSTRAR CÓMO HACER UN LINDO VESTIDO DE OTOÑO DE LA COBIJA DE SU MASCOTA, Y TRES DIFERENTES COSAS QUE PUEDEN INTRODUCIR EN LOS AROS DE SERVILLETAS QUE PARA NADA SON SERVILLETAS!
¡OOOH!
¡Y LUEGO, LES MOSTRARÉ CÓMO HACER UNA JUGUETONA CUBRETETERA DE LANA PARA SUS NAVAJAS FILOSAS DEL PATIO DEL RECLUSORIO!
¡NNNGGG!
HOMERO, ESA MUJER ESTABA...
SSSSHH... ¡SILENCIO, MARGE! CREO QUE PODRÍA ESTAR LISTO PARA DECIR "¡BAM!".
¡OOOH! ¡ESTÁ A PUNTO DE LANZAR LAS ESPECIES!
¡BAM! ¡BAM! ¡BAM, BAM, BAM! ¡BAM!
ADEMÁS, ME APRESURO A AGREGAR BAM! ¡BAM! ¡BAM! ¡BAM! ¡BAM! ¡BAAAAAAM!
AH...
QUÉ BUEN BAM.


VAMOS, GENTE, NO SE REZAGUEN...
CONNIE, ¿NO ENCUENTRA RARO QUE LOS PROGRAMAS QUE PRETENDEN PROMOVER UNA DIETA MÁS SANA TIENEN COMERCIALES DE LA PEOR COMIDA CHATARRA PARA NIÑOS?
¡PUES ÉSA ES UNA PREGUNTA MUY GRANDE PARA UNA NIÑA TAN PEQUEÑA!
NO.
¡ES UNA CATÁSTROFE! ¡EL CHEF RETADOR SE SENTÓ SOBRE UN PEZ GLOBO Y AHORA SU DELANTAL NO LE QUEDA! ¡LA HINCHAZÓN, DIOS MÍO, LA HINCHAZÓN!
¡NECESITAMOS UN NUEVO RETADOR, PRONTO!
¡TÚ! POR EL AMOR DE BETTY CROCKER, ¿ALGUNO DE USTEDES PUEDE COCINAR?
¡YO PUEDO GLASEAR UN TRASERO DE ZARIGÜEYA CON SÓLO USAR SAVIA DE PINO Y RON!
¡YO PUEDO ROMPER LANGOSTAS CON MI PIERNA DE MADERA!
PUES, NO ME GUSTA PRESUMIR, PERO YO PUEDO CUBRIR UNA CARNE DURA CON UNA SALSA QUE LE HACE RESALTAR SU SABOR...
¡SEÑORA, USTED ES LA RESPUESTA A LAS PLEGARIAS DE ESTE POBRE DIRECTOR!
PERO...
¡NO HAY TIEMPO! ¡ESTAMOS AL AIRE EN CINCO!
¡OYE, MARGE! ¡UN TIPO ME PAGÓ DIEZ DÓLARES PARA QUE ESCRIBIERA EL NOMBRE DE SU CASINO EN LA RED SOBRE TU VESTIDO!

¡HOMERO, DEJA DE ESCRIBIR SOBRE MÍ!
¡RÁPIDO! ¿CÓMO SE ESCRIBE GOLDEN RICHES PALACE PUNTO COM?
NECESITARÁ UN ASISTENTE... ¡SERÁ MEJOR QUE ELIJA RÁPIDO!

¡MUY BIEN, YO ESCOJO A BART!
¡ASÍ SE HACE, MAMÁ!
¡AAAH!
DEBISTE MANTENER EL OJO SOBRE LA PELOTA, LISA.

"HACE CINCO AÑOS, UN EXCÉNTRICO PAYASO TUVO EL SUEÑO DE ENCONTRAR A LOS MEJORES CHEFS EN TODA EL ÁREA METROPOLITANA DE SPRINGFIELD."

"¡Y DESPUÉS DE UNA PROLONGADA DEMANDA POR VIOLACIÓN DE DERECHOS, ÉL LOS NOMBRÓ... LOS CHEFS DE ACERO!"

"¡CHEF DE ACERO COMODIDAD!"

"¡CHEF DE ACERO GRASA FRITA!"

"¡CHEF DE ACERO CAFETERÍA!"
SPAM

¡EL CHEF INVITADO DE ESTA NOCHE ES UNA "TRIPLE AMENAZA": ELLA HORNEA, ELLA ES QUISQUILLOSA, Y ELLA ES INQUIETA! ¿PODRÁ LA HECHICERÍA CULINARIA DE LOS CHEFS DE ACERO IGUALAR A LA ACTRIZ PRINCIPAL DE LAS CAJAS DE LUNCH, MARGE SIMPSON?
¡EL CALOR SERÁ CALUROSO!
¡MUY BIEN, MARGE... ESCOGE A TU CHEF!
¡EH... CHEF DE ACERO CAFETERÍA, TE RETO!
¡DIGO, SI ES QUE NO ESTÁ OCUPADA!
MATT GROENING PRESENTA
LICENCIA PARA FALDA ESCOCESA

GAIL SIMONE	JOHN COSTANZA	HOWARD SHUM	ART VILLANUEVA	BILL MORRISON
HISTORIA	LÁPICES	TINTAS	COLORES	EDITOR

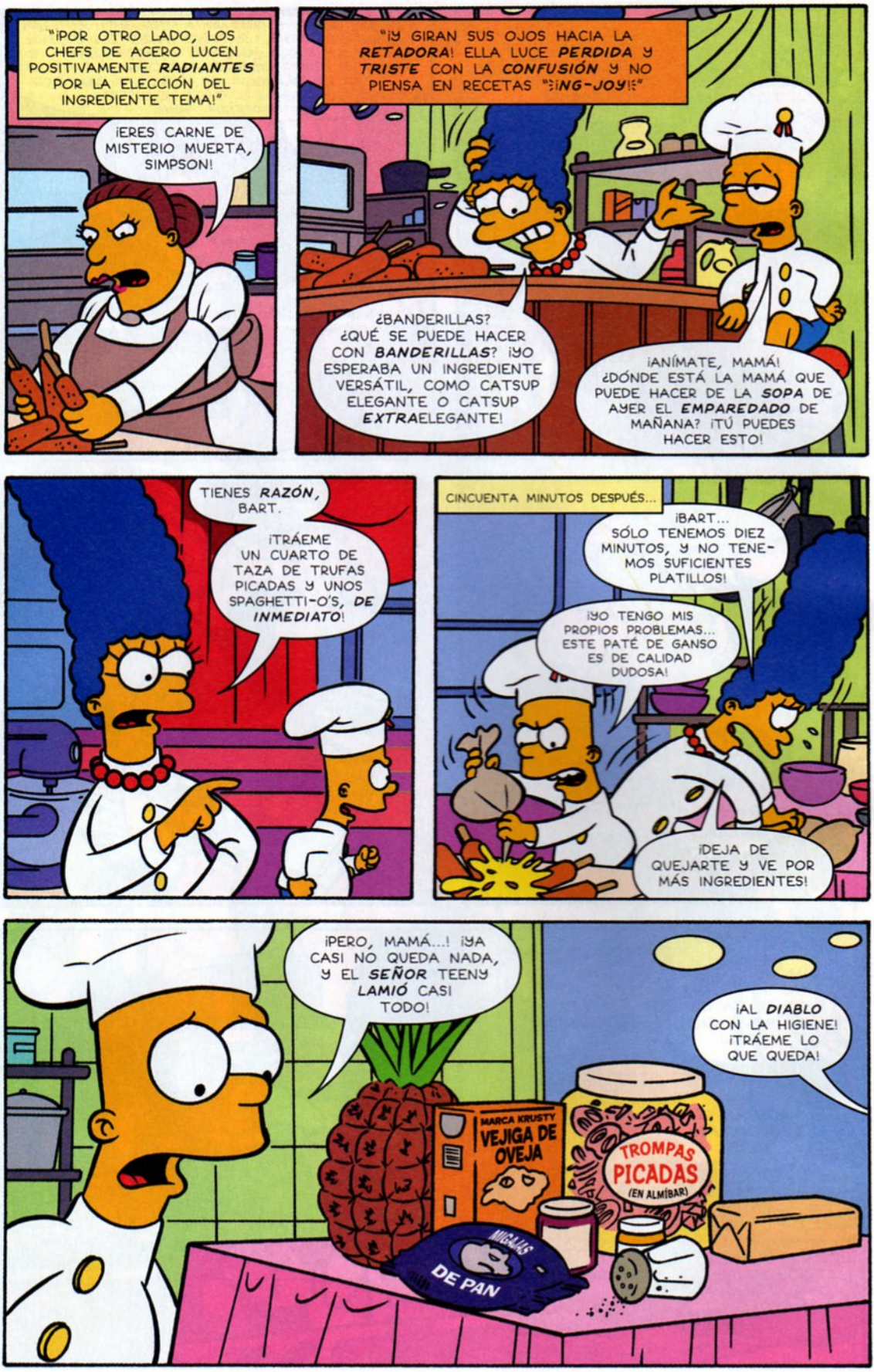
AHORA TODOS SABEN LAS REGLAS, ¿VERDAD? CADA UNO TIENE UNA HORA PARA COCINAR, Y TODOS SUS PLATILLOS DEBEN EXPRESAR LA BELLEZA Y ESPLENDOR DEL INGREDIENTE TEMA, BLA, BLA... MUÉVANSE.
¡TENGO UNA PRODUCCIÓN DE LOS *MONÓLOGOS DE LA PRÓSTATA* A LAS 7:00!

¡MIENTRAS KRUSTY SE PREPARA A REVELAR EL MISTERIOSO INGREDIENTE TEMA, YO PRESENTARÉ A LAS CELEBRIDADES, HOY JUECES, QUE HOY ME ACOMPAÑARÁN, EL JURADO DE DEGUSTACIÓN: LA SENSACIÓN CANTANTE DEL ANTÁRTICO, **DJÖRK**, Y DE LA REVISTA *CIENTÍFICO AMERICANO* EL CHICO DE PÓSTER, ***PROFESOR FRINK***!
¡JI JI! LOS PÁJAROS ESTÁN EN EL AIRE, AIRE, AIRE. ¡LA LA LA JI!
¡SIEMPRE UN ***GALÁN***, KENT ¡CARAMBA! ¡ESTOY MAREADO POR LA ***ANTICIPACIÓN*** Y ***MAALOX***!

Y EL INGREDIENTE TEMA MISTERIOSO OBLIGATORIO ES...
¡***BANDERILLAS***!

¡***EMPIECEN A COCINAR***!

¡OOOH, MARGE SIMPSON NO SE VE MUY CONTENTA CON ESE INGREDIENTE TEMA!
¡SU ***ROSTRO*** SE ***DESCOMPUSO***, KENT!


"¡POR OTRO LADO, LOS CHEFS DE ACERO LUCEN POSITIVAMENTE RADIANTES POR LA ELECCIÓN DEL INGREDIENTE TEMA!"
¡ERES CARNE DE MISTERIO MUERTA, SIMPSON!
"¡Y GIRAN SUS OJOS HACIA LA RETADORA! ELLA LUCE PERDIDA Y TRISTE CON LA CONFUSIÓN Y NO PIENSA EN RECETAS "¡¡ING-JOY!!"
¿BANDERILLAS? ¿QUÉ SE PUEDE HACER CON BANDERILLAS? ¡YO ESPERABA UN INGREDIENTE VERSÁTIL, COMO CATSUP ELEGANTE O CATSUP EXTRAELEGANTE!
¡ANÍMATE, MAMÁ! ¿DÓNDE ESTÁ LA MAMÁ QUE PUEDE HACER DE LA SOPA DE AYER EL EMPAREDADO DE MAÑANA? ¡TÚ PUEDES HACER ESTO!
TIENES RAZÓN, BART.
¡TRÁEME UN CUARTO DE TAZA DE TRUFAS PICADAS Y UNOS SPAGHETTI-O'S, DE INMEDIATO!
CINCUENTA MINUTOS DESPUÉS...
¡BART... SÓLO TENEMOS DIEZ MINUTOS, Y NO TENEMOS SUFICIENTES PLATILLOS!
¡YO TENGO MIS PROPIOS PROBLEMAS... ESTE PATÉ DE GANSO ES DE CALIDAD DUDOSA!
¡DEJA DE QUEJARTE Y VE POR MÁS INGREDIENTES!
¡PERO, MAMÁ...! ¡YA CASI NO QUEDA NADA, Y EL SEÑOR TEENY LAMIÓ CASI TODO!
¡AL DIABLO CON LA HIGIENE! ¡TRÁEME LO QUE QUEDA!
MARCA KRUSTY
VEJIGA DE OVEJA
TROMPAS PICADAS
(EN ALMÍBAR)
MIGAJAS DE PAN

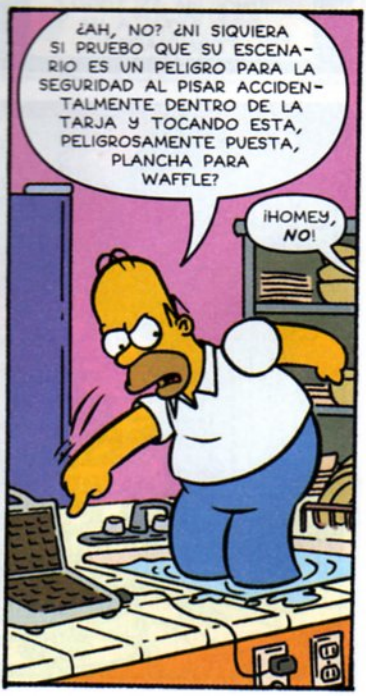
PAPÁ, ¿NO ES EMOCIONANTE? ¡SÓLO QUEDAN DOS MINUTOS PARA COCINAR!
¡PERO AL MERENGUE DE BART LE FALTA ALTURA Y FIRMEZA!
¡ALTURA Y FIRMEZA, TE DIGO!
"¡QUEDAN DIEZ SEGUNDOS! ¡NUEVE! ¡OCHO! ¡SIETE! ¡SEIS! ¡CINCO!"
¡MI "PLATO ESCOCÉS DE VÍSCERAS" TIENE UNA FUGA!
¡NO ES PROBLEMA, MAMÁ CHEF!
"¡CUATRO! ¡TRES!"
"¡DOS!..."
¡THOOMP!
¡SÓLO LE PONGO LA COLA AL PLATO FUERTE!
"¡UNO! ¡YA ES TODO, ESTA BATALLA HA TERMINADO!"
"EL CHEF DE ACERO HA PREPARADO TRES PLATILLOS... EH... VERDE... EH... PÚRPURA... Y UN TIPO DE COSA QUE, PUES LE LLAMAREMOS 'AZUL', SUPONGO. SÍ, 'AZUL.'
"¡RAYOS, QUÉ SUERTE, SEÑORES! ¡ELLA HIZO EL MISMO MONTÓN DE PAPILLA LA SEMANA PASADA!"
"Y LA RETADORA CONTESTA CON UN AUDAZ JUEGO DE TRES. FONDUE DE BANDERILLAS DE CHOCOLATE CON BANDERILLAS, LA PEQUEÑA PERRA, PERO SUPREMA, Y PARA DESPUÉS, PAY DE MERENGUE DE BANDERILLAS A LA BART!"

"AHORA EMPEZAMOS A DEGUSTAR Y A JUZGAR. EL PRIMERO... ¡EL CHEF DE ACERO!"
¡GUÁCALA! ¡NO PUEDO CREER QUE LA GENTE COMA ESTA PORQUERÍA!
ESTO ACABA DE LLEGAR: ¡ESA SALSA AZUL ME ESTÁ QUEMANDO UN AGUJERO EN LAS PAREDES DE MI ESTÓMAGO EN LO QUE LES HABLO!
¡JII JII!, HAY UN TRISTE DUENDE VIVIENDO EN MI BOCA AHORA. ESCUCHEN SUS LÁGRIMAS. ¡¡BUU JUU, BUU JUU!!"
Y, EH... AY, ¿CUÁL DE ÉSTOS ES EL PLATILLO DE PICADILLO, LE PREGUNTO A LA AMABLE SEÑORA?
¡TODOS SON PICADILLO!

"¡Y AHORA... LA RETADORA!"
¡AHORA ÉSA ES UNA MEZCLA CUBIERTA DE DULCE QUE UN PAYASO PUEDE CONSUMIR!
¡DEL LADO MÁS LIGERO, ME GUSTA CÓMO HICISTE UNA CARITA EN LA BANDERILLA DE VÍSCERAS!
¡JII JII!, ¡YO ME SIENTO COMO SI ESTUVIERA FLOTANDO SOBRE UNA NUBE DE BANDERILLA!
LA, EH, SALSA DE TRUFA HA RESALTADO MUY BIEN EL AROMA DE LOS MORTÍFEROS NITRATOS EN LAS SALCHICHAS... ¡ARRIBA EL SABOR!

¡NO HAY NECESIDAD DE ENCUESTAR A LOS JUECES, MARGE SIMPSON! ¡TÚ ERES LA GANADORA!
¡OH, BUENO, ES MUY GENTIL DE SU PARTE!

¡LO HICISTE, MARGE! ¡AHORA A RECOGER TU PREMIO!
YA LES DIJE DIEZ VECES. ES UN PROGRAMA DE COCINA. ¡NO HAY NINGÚN PREMIO EN EFECTIVO, GORDO!


¿AH, NO? ¿NI SIQUIERA SI PRUEBO QUE SU ESCENARIO ES UN PELIGRO PARA LA SEGURIDAD AL PISAR ACCIDENTALMENTE DENTRO DE LA TARJA Y TOCANDO ESTA, PELIGROSAMENTE PUESTA, PLANCHA PARA WAFFLE?
¡HOMEY, NO!

Y SE COMPROMETE A INDEMNIZAR A LOS ESTUDIOS KRUSTY NO SÓLO CONTRA ESTO, SINO TAMBIÉN CONTRA TODOS LOS *FUTUROS* INCIDENTES CON PLANCHAS PARA WAFFLE, SIN EXCLUIR EL "PIE CALIENTE BELGA", QUE PODRÍA OCURRIR EN EL FUTURO, ETC., ETC.
SIGO OLFATEANDO LAS COSAS POR MI BOCA.
NO SE PREOCUPE, ESO ES SÓLO EL DAÑO CEREBRAL. AHORA, A CAMBIO POR SU FIRMA, USTED Y *TODA SU FAMILIA* RECIBIRÁN UNAS VACACIONES CON TODO PAGADO AL PAÍS DE SU ELECCIÓN.
CARAY, NO SÉ. ME PARECE QUE YA HEMOS IDO A TODOS LOS LUGARES QUE SE PUEDE *IR*.
PATRAÑAS. ¿JAPÓN?
SÍ.
¿AUSTRALIA?
¡YA!
¿BRASIL?
¡A-JÁ!
¿ÁFRICA?
¡SÍ, CLARO!
¿ESCOCIA?
SÍ.
ENTONCES, SERÁ A ESCOCIA.
NO, DIJE QUE YA *FUIMOS* A ESCO...
MI TARJETA.
"RISAS, EL PAYASO DE LESIONES PERSONALES."
AHORA, SI ME PERDONAN, TENGO PEQUEÑAS AMBULANCIAS QUE CORRETEAR.
¡RISAS *FUERA*!
AH, DISCÚLPENME, CLAN SIMPSON. ¿LES IMPORTA SI ENTRO POR UN MOMENTO?
¡HONK! ¡HONK! ¡HONK!
PARA NADA, WILLIE.

¿DE QUÉ ESTÁS TAN ENOJADO?
¿LES HUBIERA MATADO A LOS JUECES MENCIONAR MI SALSA BERNAISE?
WILLIE, ES DULCE DE TU PARTE VENIR AQUÍ PARA DESEARLE BIENESTAR A HOMERO, PERO SÓLO ES UN CASO LEVE DE DAÑO CEREBRAL... Y SUS UÑAS ESTÁN CAYENDO.
¡NO ES NADA!
¿QUÉ HUELE A QUEMADO? ¿SOY YO DE NUEVO?
PUES, PARA SER HONESTO, ESCUCHÉ AL PEQUEÑO ABOGADO DECIR QUE TODA SU FAMILIA IRÁ A ESCOCIA Y... Y...
¡TIENEN QUE LLEVARME CON USTEDES! ¡PERMÍTANME FINGIR QUE SOY UN SIMPSON, SÓLO POR ESTE VIAJE!
¿MARGE, ES ÉSTE RUFUS, MI QUERIDA MASCOTA DE LA INFANCIA?
NO, HOMERO. ¡ES WILLIE, EL CUIDADOR DEL TERRENO DE JUEGO!
NO ENTIENDEN... FESTEJARÁN LA COMPETENCIA MUNDIAL DE CUIDADORES DE TERRENOS DE JUEGO EN MI CIUDAD NATAL. ¡MI FAMOSO HERMANO ANGUS COMPETIRÁ!
SI NO LLEGO POR LO MENOS A VERLO, MI FAMILIA ME RECHAZARÁ PARA SIEMPRE. ¡SNIFF!
OH, NO LO SÉ... ME PARECE MUY ENGAÑOSO. ¿QUÉ CREES TÚ, HOMERO?
¡RUFUS! ¡VEN AQUÍ, CHICO! ¡BUEN CHICO! ¡MÍRALO CORRER, PAPÁ!
PERO WILLIE, ¿CÓMO ENGAÑARÍAS A LA GENTE DEL CONCURSO PARA HACERLOS CREER QUE ERES UN SIMPSON?
¡YA TENGO TODO RESUELTO!

¡NO TENGAS UN MALDITO *INFARTO*!
NO ME MALENTIENDAS, ME GUSTA LO MAL-HABLADO...
PERO SI VAS A FINGIR SER MI HERMANO, TENDRÁS QUE TRABAJAR EN LOS *REFRANES*.
¡CASI QUISIERA QUE *FUÉRAMOS* HERMANOS!
¡PUES VES, MI VERDADERO HERMANO, ANGUS, ES UNA ESTRELLA DE CINE, UN ATLETA OLÍMPICO, *Y* EL MEJOR CUIDADOR DE TERRENOS DE JUEGO EN EL TERRITORIO! ¡MIS PADRES LO ADORAN, *Y TODAS* LAS CHICAS LO AMAN!
¿CÓMO PUEDE EL POBRE *WILLIE* COMPETIR CON ALGO COMO *ESO*?
SÍ, ESTO DE TENER UN HIJO DE MEDIANA EDAD ES MUY DULCE. ¡USA MENOS PAÑALES QUE MAGGIE *O* EL ABUELO!
¡TODOS, LA CENA ESTÁ SERVIDA! ¡YUMMY-YUMMY!
CREO HABER PREORDENADO LA CENA DE HAMBURGUESA KOSHER...
NO *TENEMOS* HAMBURGUESAS KOSHER, SEÑOR.
ENTONCES TRÁIGAME CUATRO CENAS DE HAMBURGUESAS SLOPPY JOE, POR FAVOR.
¡*NO* TENEMOS CENAS DE HAMBURGUESAS SLOPPY JOE!
ENTONCES, PUES SUPONGO QUE TENDRÉ QUE CONFORMARME CON EL PATO A LA ORANGE CON GUISANTES PEQUEÑOS EN SALSA DE CREMA. ESPERO QUE PUEDA VIVIR CON SU *CONCIENCIA*.

Y AHORA, DAMAS Y CABALLEROS, ESPERAMOS QUE DISFRUTEN LA PELÍCULA ESTA NOCHE EN SUS PANTALLAS DE VIDEO...
OH, ESTO VA A SER BUENO...
¡ESTELARIZADO POR LA ESTRELLA ESCOCESA, ANGUS MACMORAN!

¡ESTÁS MATANDO A WILLIE, ESO ES LO QUE ESTÁS HACIENDO!
ANGUS MACMORAN
EN
FERTILIZADORA DE FURIA
II

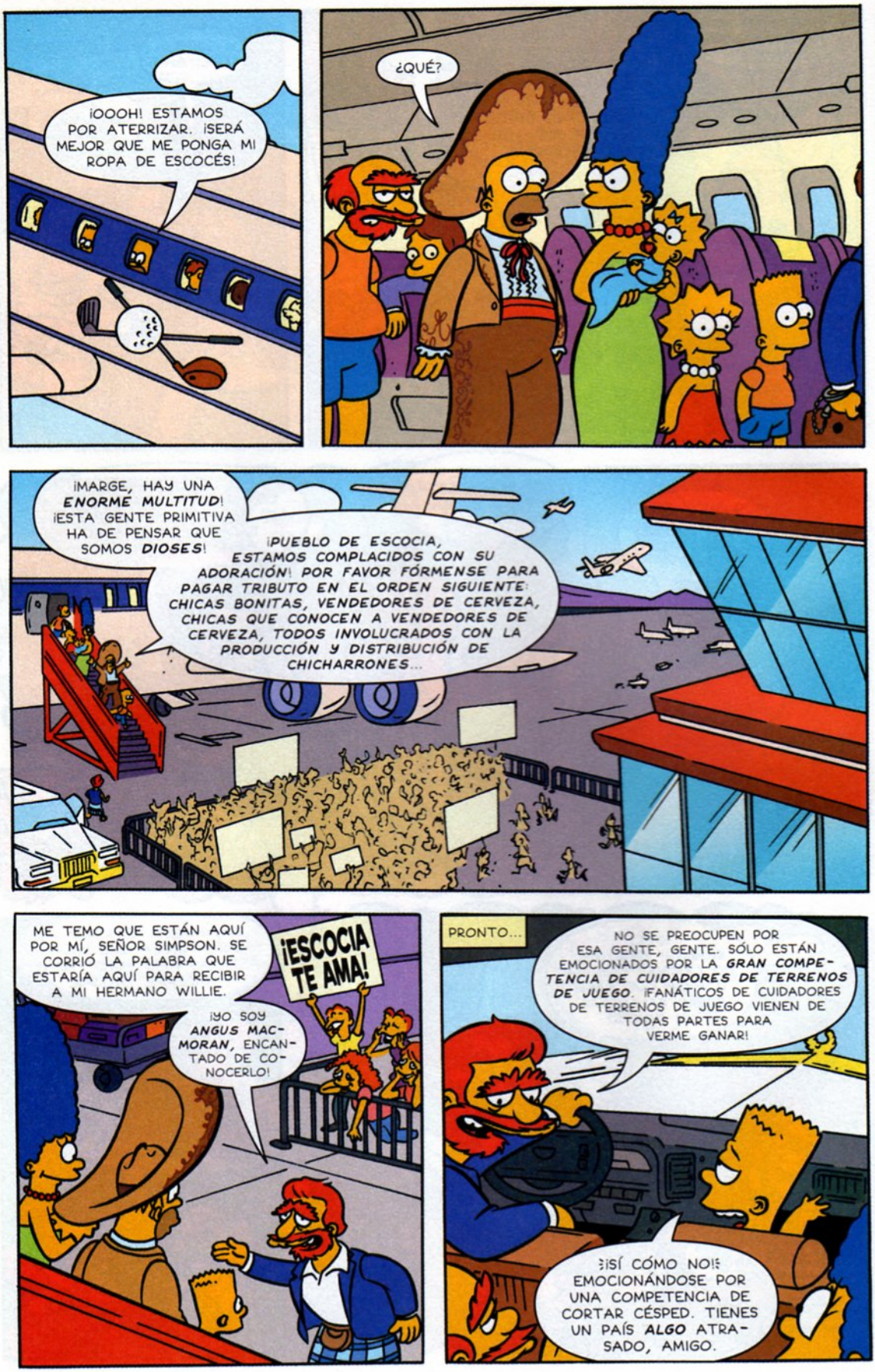
¡TIRARON MI PEQUEÑO TARRO, BOLA DE MARICONES!
¡DISCULPEN, CREO QUE USTEDES ACCIDENTALMENTE VERTIERON MI BEBIDA ADULTA!

¡QUE EL SEÑOR TE TOME POR TONTO, PATÁN ARROGANTE!
¡FUERTEMENTE CONDENAMOS TU SEVERA APRECIACIÓN!

¡OH, VENGA, ENTONCES, Y LO MEJOR DE LOS BRITÁNICOS PARA USTEDES DOS, GIBONES DE CERCAS ROTAS!
¿¿¿¿????

¡WHAM!
¡AAARGH!
¡ESE TIPO DE COMPORTAMIENTO NO ES NECESARIO!

¡CARAMBA! ¡MIREN LA SANGRE BROTAR!
¡WUAU... EL HERMANO DE WILLIE PATEA TRASEROS AL ESTILO ESCOCÉS!
¡Y ES TAN APUESTO! ES DIFÍCIL CREER QUE SEA HERMANO DE WILLIE...
DIGO, EH... AH...
AY, ESTÁ BIEN, MARGE.
TODAS LAS CHICAS JÓVENES QUIEREN MEJOR A ANGUS.
¡WILLIE, TU POSTE ESTÁ TAN BIEN BALANCEADO!
SÍ, WILLIE SIEMPRE CREE QUE UN POSTE DEBE SER BALANCEADO. ¡UN POSTE BALANCEADO ES ALGO PARA SER ADMIRADO!
¡OYE, SHARON! ¿POR QUÉ NO CAMINAR CON UN HOMBRE QUE SABE CÓMO BALANCEAR UN POSTE?
¡OH, ANGUS!
AH, ANGUS ME ROBÓ LA ÚNICA CHICA QUE WILLIE JAMÁS AMÓ SÓLO PARA HACERME ENOJAR.
ADELANTE, WILLIE. SUÉLTALO TODO.
YO ESTOY AQUÍ PARA TI Y PARA CUALQUIER PORCIÓN DE TU COMIDA QUE NO PUEDAS TERMINAR.


¡OOOH! ESTAMOS POR ATERRIZAR. ¡SERÁ MEJOR QUE ME PONGA MI ROPA DE ESCOCÉS!
¿QUÉ?
¡MARGE, HAY UNA ENORME MULTITUD! ¡ESTA GENTE PRIMITIVA HA DE PENSAR QUE SOMOS DIOSES!
¡PUEBLO DE ESCOCIA, ESTAMOS COMPLACIDOS CON SU ADORACIÓN! POR FAVOR FÓRMENSE PARA PAGAR TRIBUTO EN EL ORDEN SIGUIENTE: CHICAS BONITAS, VENDEDORES DE CERVEZA, CHICAS QUE CONOCEN A VENDEDORES DE CERVEZA, TODOS INVOLUCRADOS CON LA PRODUCCIÓN Y DISTRIBUCIÓN DE CHICHARRONES...
ME TEMO QUE ESTÁN AQUÍ POR MÍ, SEÑOR SIMPSON. SE CORRIÓ LA PALABRA QUE ESTARÍA AQUÍ PARA RECIBIR A MI HERMANO WILLIE.
¡ESCOCIA TE AMA!
¡YO SOY ANGUS MACMORAN, ENCANTADO DE CONOCERLO!
PRONTO...
NO SE PREOCUPEN POR ESA GENTE, GENTE. SÓLO ESTÁN EMOCIONADOS POR LA GRAN COMPETENCIA DE CUIDADORES DE TERRENOS DE JUEGO. ¡FANÁTICOS DE CUIDADORES DE TERRENOS DE JUEGO VIENEN DE TODAS PARTES PARA VERME GANAR!
¡¡SÍ CÓMO NO!! EMOCIONÁNDOSE POR UNA COMPETENCIA DE CORTAR CÉSPED. TIENES UN PAÍS ALGO ATRASADO, AMIGO.

Pollo
VÍSCERAS Y PAPAS
SALCHICHAS DE SANGRE McCLUMPS
Aberdeen
POLLO FRITO (PESCUEZOS)
¡OH, NO, BART! ¡ESCOCIA ES UN PAÍS EN AVANCE... COMPLETAMENTE A LA VANGUARDIA!
¡POR EJEMPLO, AHORA TENEMOS NUESTRA PROPIA COMIDA RÁPIDA!

¡LIDERAMOS EL MUNDO EN CLONACIÓN DE ANIMALES DE GRANJA!
¡BAAA... AAAH... AAHAH! ¡AAAAH!

¡HASTA TENEMOS NUESTROS PROPIOS ESCRITORES DE CÓMICS!
HOLA, YO SOY GRANT MORRISON, YO ESCRIBO LOS X-MEN.
ÉL ESTÁ LOCO. YO SOY MARK MILLAR, Y YO ESCRIBO LOS X-MEN.
ULTIMATE ME

OH, SÍ, ULTIMATE X-MEN. JA. ¡Y CREES QUE ESO CUENTA!
¡VERIFICA LAS GRÁFICAS DE VENTAS, SINVERGÜENZA! ¡LAS GRÁFICAS DE VENTAS NO MIENTEN!
¡TE MATARÉ, TONTO DESQUICIADO!

¡IDIOTA!
¡ZOQUETE!
¡ME HAS SACADO EL OJO, NIÑO DE MAMÁ!
¡DEJA DE APUÑALARME EN LA INGLE, PEQUEÑO HOMBRE BEBÉ!
QUIZÁ SERÁ MEJOR QUE TOMEMOS OTRA RUTA.

MAMÁ Y PAPÁ ESTARÁN ENCANTADOS DE VERTE, WILLIE. HAN ESTADO ESPERANDO TU REGRESO DESPUÉS DE TODOS ESTOS AÑOS.

BUENO, YA REGRESÉ.
YA LO PODEMOS *VER*, ¿VERDAD?
SÍ.
YO TAMBIÉN ESTOY AQUÍ, MAMÁ Y PAPÁ.
¿ENTONCES HAN REGRESADO?
TENEMOS *OJOS*, MUCHACHO.
AY, ¿VES ESO? ¿CÓMO RECHAZAN AL POBRE WILLIE Y ADORAN Y ELOGIAN CON AFECTO AL VIEJO *ANGUS*?
LOS DOS SE VEN BIEN.
AH, NO TE VUELVAS *BLANDO* CON NOSOTROS, HIJO.
¡*ARRRGH*! ¡NO PUEDO SOPORTAR TODOS LOS *GRITOS* Y *CRUDA EMOCIÓN*! ¡ESTARÉ EN EL *BAR*!
SERÁ MEJOR QUE LO SIGA PARA ASEGURARME QUE ES CERVEZA. PARA ASEGURARME DE QUE ES CERVEZA, DIGO. PARA ASEGURARME QUE LA CERVEZA ESTÁ BIEN.
SERÁ MEJOR QUE SIGA LA CERVEZA. ¡ADIÓS, MARGE! ¡LLEGARÉ A LA CERVEZA EN PUNTO!
TIENEN UN LINDO HOGAR, SEÑOR Y SEÑORA MACMORAN.
¿AÚN *ESTÁN* AQUÍ?
EH.

HOMERO, TE GUSTARÁ ESTE BAR. ¡TODOS LOS BRIBONES AQUÍ SON MIS AMIGOS DE HACE AÑOS!
¿?

¡OIGAN, MIREN TODOS! ¡ES EL HERMANO DE ANGUS MACMORAN, ESTE, COMO SE LLAME!
¡CARAY!

DOS PINTAS, LA CASA PAGA, MUCHACHOS. YA QUE TU HERMANO ES ALGUIEN Y TODA LA COSA.
DIGO, NO TÚ PRECISAMENTE. TU HERMANO ES ALGUIEN. TÚ NO.
LO LAMENTO, PERO CARL MCCARLSON NO GIRA LA CABEZA PARA EL HERMANO DE NADIE. NO ES SU FORMA DE SER.

WILLIE, NO DEBES PERMITIR QUE ESTOS SUJETOS VAGAMENTE FAMILIARES TE DEPRIMAN. CLARO, TU HERMANO ES MÁS FAMOSO, MÁS APUESTO, MÁS POPULAR CON LAS DAMAS, MÁS TALENTOSO, MÁS INTELIGENTE, MÁS FUERTE, MÁS ESTABLE MENTALMENTE, MÁS RICO, MÁS FIRME Y DURO EN LA REGIÓN CRUCIAL DEL DIAFRAGMA...
PUEDES PARAR CUANDO QUIERAS, HOMERO.
YA ACABÉ POR AHORA. ¡EL PUNTO ES, QUE TIENES QUE TOMAR EL PEZ POR LOS CUERNOS Y HACER ALGO AL RESPECTO!

¡ESCUCHEN TODOS! ¡DE AQUÍ EN ADELANTE, WILLIE SERÁ ALGUIEN! ÉL SE INSCRIBIRÁ EN EL CONCURSO DE CUIDADORES DE TERRENOS DE JUEGO MAÑANA...
¡Y ÉL GANARÁ!
¡OH, CHIHUAHUA!

ZZZZZZ
ENTONCES... ¿TE GUSTAN... COSAS?
PUEDO TOMARLO O DEJARLO.

¡AGÁRRENSE DE SUS PANTALONES, MACMORANS!
¡YO ENTRARÉ EN EL TORNEO!

¡BIEN POR TI, WILLIE! ¡ASÍ PODRÁS DESHACERTE DE TUS CUESTIONES DE INFERIORIDAD ENTRE HERMANOS!
NO SÉ QUÉ QUIERA DECIR ESO, PERO GRACIAS.
¿WILLIE, QUÉ TONTERÍAS SON ÉSTAS? NO PUEDES HACER ESTO... ¡SERÁS HUMILLADO! ¡YO HE ENTRENADO POR MESES!

¡NI SIQUIERA TIENES HERRAMIENTAS, TONTO!
NO, PERO TAL VEZ... TAL VEZ TENDRÉ LAS MEJORES HERRAMIENTAS DE TODAS.

¿PADRE... PODRÍA WILLIE USAR LAS HERRAMIENTAS LEGENDARIAS DE CUIDADOR DE TERRENOS DE JUEGO DEL ABUELO? LAS QUE TALLÓ CON UN ÁRBOL, AL QUE LE CAYÓ UN RELÁMPAGO.
ESTÁN DEBAJO DE LA TARJA.
POR EL AMOR DE TODO LO QUE ES VERDE Y APESTOSO, ¿AÚN ESTÁS AQUÍ?

BIENVENIDOS A LA COPA MUNDIAL DE CUIDADORES DE TERRENOS DE JUEGO
BANDERILLAS
WILLIE, SI HAY UNA COSA QUE MI RECIENTE VICTORIA CULINARIA ME ENSEÑÓ, ES QUE HASTA EL INGREDIENTE MÁS BAJO PUEDE HACER EL MÁS DULCE GUISADO.
SÍ, Y TAMBIÉN VARIAS PELÍCULAS DE DEPORTES ME HAN ENSEÑADO QUE EL TIPO QUIEN ES USUALMENTE EL PERDEDOR, COMO Y... EH... BUENO, EN FIN, ESE TIPO GANA.
EN LAS PELÍCULAS.
EN LAS PELÍCULAS.
ASÍ QUE ESO ES BUENO.
¡ANGUS!
¡PODADORES LO HACEN MEJOR!
¡NOSOTROS ♥ EL CÉSPED!

WILLIE NECESITARÁ UN ASISTENTE. VEAMOS... BART.
¡MUY BIEN! ¡VAYAMOS A PATEARLES EL TRASERO, AMIGO!
¿QUÉ?

¡PERO YO HICE ESTE TRAJE Y ME QUEDÉ ESTUDIANDO TODA LA NOCHE!
¡JA! ¡EN TU CARA, LISA!
CUIDAR TERRENOS DE JUEGO ZEN

¡ESTO ES TAN EMOCIONANTE, HOMERO! ¡CADA BRIZNA DE CÉSPED ESTARÁ MUY ORDENADA!
SÍ, ESO ES GENIAL Y TODO...
¡PERO NO ERAN NECESARIOS LOS ANTERIORMENTE ÍDOLOS ADOLESCENTES, LOS BAY CITY ROLLERS, CANTANDO EL TEMA DE ROCKY!
¡VOY A PODAR AHORA! ¡CORTANDO LAS HIERBAS AHORA!
¡A DISCO STEWART NO LE GUSTA ESTO!
TÚ SIEMPRE ME TUVISTE CELOS, WILLIE. TE DOY UNA ÚLTIMA OPORTUNIDAD PARA HACERTE PARA ATRÁS CON HONOR. SÓLO ARRÁSTRATE DE REGRESO A LOS ESTADOS UNIDOS, HUMILLADO COMO UN PERRO CALLEJERO Y LLORANDO TODO EL CAMINO, Y POR LO MENOS TE QUEDARÁS CON TU DIGNIDAD.
¡OYE, NO PUEDES HABLARLE ASÍ A MI HIJO POSTIZO!
YO NO ME RENDIRÉ, ANGUS.
WILLIE...
¿EH?
HAZLO BIEN, WILLIE.
YO SÓLO QUERÍA DECIR ESO.
¡WUAU, WUAU, WILLIE! ¿QUIÉN ES ESA ESCOCESA TAN GUAPA?
ELLA FUE... ELLA ES UNA PEQUEÑA CHICA LLAMADA SHARON QUE WILLIE SOLÍA CONOCER.
¡ESTÁS LLENO DE REMORDIMIENTO POR NO HABER TOMADO ESE CAMINO! ¡JA, JA!

¡Y ASÍ EMPEZÓ QUE UN HOMBRE PELIRROJO RETÓ A SU HERMANO CALVO... RETADORES HABÍA MUCHOS, CON TIJERAS, AZADAS, Y OLLAS, PERO EL JUEGO NO LE PERTENECÍA A OTRO!

PUES A MENUDO SE HA DICHO QUE CUANDO HERMANOS SON ENGENDRADOS, EN LOS ESPÍRITUS, LOS PADRES CONFÍAN. PERO LOS MACMORANS GANARON, ¡DEJARON FUERA A LOS DEMÁS, AUNQUE ALGUNOS CAMINOS EN VERDAD ERAN ASQUEROSOS!
¡ÉSA ES COSECHA PURA DE CÉSPED EDIMBURGO CON UN POCO DE PATRIMONIO SAN AGUSTÍN... E INSECTICIDA!
PRUEBA DE DEGUSTACIÓN, GANADOR: ¡WILLIE MACMORAN!
¡RAYOS!

¿TIJERAS? ¿ESTÁS LOCO, HOMBRE? ¡USARÍAS UNA MOTOSIERRA CUANDO SE REQUIERE UN BISTURÍ!
ÉSTA ES UNA DIFÍCIL INCLINACIÓN PARA NIVELAR... ¡DAME LAS TIJERAS NÚMERO NUEVE!
¡BART! ¡TRÁEME MI CORTAUÑAS DE PIES!

¡OKEY, ESTÁS ADELANTE, WILLIE, PERO LA CARRERA DE PODADORAS VALE 50% DE LOS PUNTOS FINALES, ASÍ QUE NECESITAS IR A TODA MÁQUINA SIN PREOCUPARTE PARA NADA POR TU SEGURIDAD PERSONAL!
OH, SI EMPIEZAS A VOLCARTE, TRATA DE FORMAR UN CAPULLO HUMANO ALREDEDOR DEL NIÑO.

¡OH, NO... NO!
¿SU PODADORA SOBREALIMENTADA ES DEMASIADO PARA LA OXIDADA CHATARRA DE TU PAPÁ?
¡VROOM!
¡NO! ¡ÉL LLEVA A LA SENSACIÓN DEL POLO SUR, DJÖRK, COMO SU CADDY, Y ESA MUJER LOCA SABE CÓMO PODAR!

¡Y ARRANCAN!
¡BANG!
¡ANDA, WILLIE! ¡ANDA!
¡SCCCRRREEECH!

¡LLEVA MUCHA VENTAJA! ¡TE VA A DAR UNA PALIZA, WILLIE!
NO, CHICO. NO ESTA VEZ. ¡WILLIE TIENE UNOS CUANTOS TRUCOS POR LA FALDA!
¡PUTTA!
¡PUTTA!
¡PUTTA!

¡AGÁ-RRATE!
NITRO
CONFETI
AROMA DE CARRO NUEVO

¡WOOSH!

¡WILLIE, NUNCA ME GUSTASTE! ¡MAMÁ Y PAPÁ SIEMPRE ME QUISIERON MÁS A MÍ!
¡ZOOSH!
¡JII JII! EL CONFLICTO ES UN AVE QUE ME MUERDE LA CABEZA, GANARLO ES TODO. ¡JA, JA, JA, JA!

CRUZARON LOS PASTIZALES EN SUS MÁQUINAS PODADORAS, DEJANDO FRESCOS CAMINOS ABUNDANTES... ¡ELLOS HICIERON TRAMPA Y ESCUPIERON, AGARRADOS EN COMBATE DE CUIDADO DE CÉSPED, Y FRANCAMENTE LAS MALDICIONES FUERON ASOMBROSAS!

AHORA, NO QUIERO ABURRIR, PERO UN VERSO O DOS MÁS PODRÍA SER BIENVENIDO EN ESTA HISTORIA DE HONOR... ASÍ QUE ME POSTRO SOLA, CON ESTE RARO SAXOFÓN, Y...

¡OH, CARAMBA!
¡MUÉVETE, NIÑA!
¡AAAY!

¡RAYOS! ¡NO PUEDO ALCANZARLO! ¡DJÖRK, USA EL PLAN B!
¡CHOK!
¡JII JII! ¡SOÑÉ QUE ERA UN ARCOIRIS DE SUSPIROS!
¡Y YO SOÑÉ QUE ESTABA DESNUDO EN LA IGLESIA, PERO NO ESCRIBO CANCIONES SOBRE ESO!

¡NOS ALCANZA!
¡Y TIENE COSAS PUNTIAGUDAS SALIENDO DE SUS RUEDAS, COMO EN ESA PELÍCULA DE CARROS ROMANOS!
¡WILLIE SÓLO VE PELÍCULAS ROMÁNTICAS Y DE COMEDIA, CHICO!
¡JII JII!, HACER TRAMPA PARA GANAR ES LA MÁS DULCE FRUTA. ¡ITII, JIII!
¡RRRIIIPP!
¡LO VAMOS A LOGRAR! ¡WILLIE GANARÁ ÉSTA!
FINAL
¡OH-OH!
¡NO, NO LO HARÁS! ¡ANGUS PERFORÓ EL TANQUE DE GASOLINA!
¡CARAY, Y YO CREÍ QUE MI HERMANA ERA DE LO PEOR!
¡TÁPALO, BART! ¡YA CASI LLEGAMOS!
FINA
¿CON QUÉ?
BANDERILLAS
HMMM...

¡LO BUENO QUE TRAJE CONMIGO ESTO, POR SI ME DABA HAMBRE!
¡OH, SALCHICHA FRITA EN UNA ESTACA, NO NOS FALLES AHORA!
¡ESTO ES COMO ESA PELÍCULA DE CABALLEROS DONDE EL REY METE LA ESPADA EN LA PIEDRA!
¡COMEDIAS ROMÁNTICAS, DIJO WILLIE! ¡ES TODO LO QUE LE GUSTA VER!
¡THOOP!
¡LA HA METIDO! ¡EL CHICO LA HA METIDO!
¡HOMERO, ES UN MILAGRO!
AH, LA SILENCIOSA NOBLEZA DE LA MAJESTUOSA BANDERILLA... NO HAY NADA QUE NO PUEDA HACER.
¡NO LO PUEDO CREER! ¡JAMÁS HA HABIDO UNA ALTERACIÓN EN LA HISTORIA DEL CUIDADO DE CÉSPED!
¡WILLIE GANA! ¡WILLIE GANA!
¡VROOWM!

¡AH, CHICO! ¡SI FUERAS JULIA ROBERTS O SANDRA BULLOCK, TE BESARÍA!
¡Y SI FUERA RICHARD GERE O HUGH GRANT, TE LO PERMITIRÍA, HOMBRE PODADORA!

¡AUNQUE NO APRUEBO DESPERDICIAR LA COMIDA, ESTOY MUY ORGULLOSA DE USTEDES, CHICOS!
¡Y TODO SIN UN RASTRO DE ABUSO DE ESTEROIDES QUE YO SEPA!
¿WILLIE?

YO SABÍA QUE LO HARÍAS.

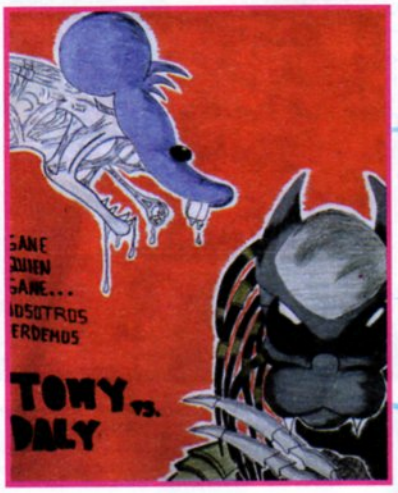
SIEMPRE FUISTE EL MEJOR HOMBRE.
¡SMEK!

♫ Y ASÍ PARECE QUE LA CHICA DE SUS SUEÑOS HABÍA OCULTADO SENTIMIENTOS POR ÉL EN SU PECHO... EN VERDAD FUE TRISTE, QUE ESTE POBRE CHICO ESCOCÉS... ♫
¿TE IMPORTA? ¡ÉSTE ES EL GRAN MOMENTO EMOTIVO DE WILLIE!

UN DÍA AGRIDULCE DESPUÉS...
¡BUENO, FUE BONITO... CONOCERLOS A TODOS!
LOS VOY A EXTRAÑAR TANTO...
¡BENDITOS SANTOS, NO PUEDO CREER QUE AÚN NO SE HAN IDO!
¡CARAMBA, WILLIE! ¡GANASTE LA COPA MUNDIAL DE CUIDADORES DE TERRENOS DE JUEGO, Y TUS PADRES NI CUENTA SE DIERON!
YO CONOZCO ESE SENTIMIENTO.
PERO ÉL TIENE RAZÓN, WILLIE. ¿TE MOLESTA QUE NO ESTÉN ORGULLOSOS DE TU LOGRO?
NO, NO IMPORTA. WILLIE ESTÁ ORGULLOSO DE SÍ MISMO.
BUENO, GANASTE CON TODAS LAS DE LA LEY, HERMANO. BIEN HECHO. CIERTAMENTE, BIEN HECHO. ME HAS ENSEÑADO QUE NO SÓLO SE TRATA DE DINERO, FAMA, PODER, BUEN PARECER, TALENTO, MUJERES...
YA PUEDES PARAR CUANDO QUIERAS, BLANDENGUE.
USTEDES DOS SE ESTÁN RECONCILIANDO DESPUÉS DE AÑOS DE DISTANCIAMIENTO. ¡JA, JA!
SABES, ME GUSTARÍA PENSAR QUE NUESTRO TIEMPO EN ESCOCIA NOS HA DADO UNA INVALUABLE LECCIÓN.
¿CUÁL ES, HOMERO?
ESPERABA QUE TÚ SUPIERAS.
¡PREGUNTÉMOSLE A LISA!
¡FINAL ESCOCÉS, PEQUEÑO LOCO!

Galería Chatarra

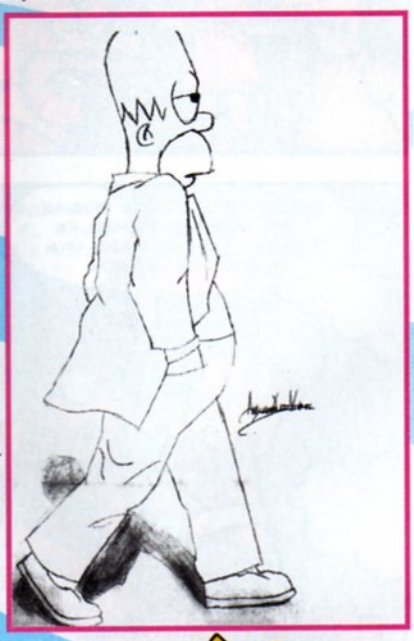
Galería Chatarra
Galería Chatarra
Galería Chatarra



Ubaldo Corona Olivares
México, D. F.

Edgar Iván Hurtado Calata
Guadalajara, Jalisco.

Óscar Eduardo Vázquez M.
Ciudad Río Bravo, Tamaulipas.



Israel Anguiano Yáñez
México, D. F.

Iván Soto Valencia
Naucalpan, Estado de México.

Luis Eliseo Camargo Carrizosa
Ecatepec, Estado de México.

Galería Chatarra

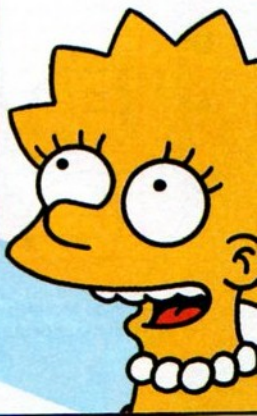
Silvestre Alberto Alvarado Capetillo
Salamanca, Guanajuato.

Humberto Carpintero Durán
México, D. F.

Alan Guadalupe Ochoa Navarro
Los Mochis, Sinaloa.

Edgar Eusebio Gallegos Méndez
San Luis Potosí, San Luis Potosí.

Jesús Armando Lara Campean
El Refugio, San Luis Potosí.



Galería Chatarra

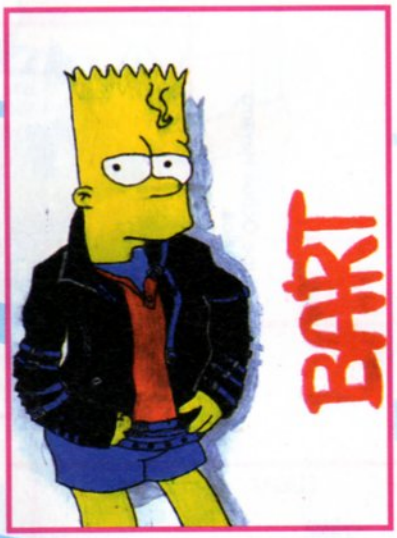
Galería Chatarra

Sharon Alexis Hernández Pérez
Ciudad Nezahualcóyotl, Estado de México.

Adán Becerra Rubio
León, Guanajuato.

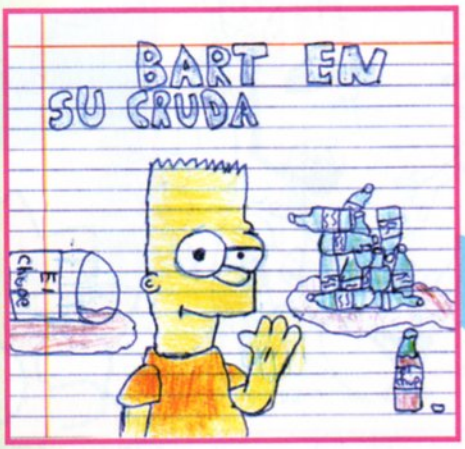
Galería Chatarra

Melchor Velásquez Gordillo
México, D. F.



Miguel Ángel Mejía Ballina
Zinacantepec, Estado de México.

Galería Chatarra



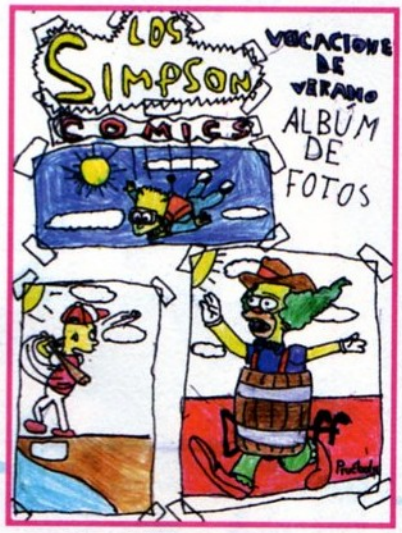
Edgar Morales Camacho
Colima, Colima.

Moisés Alberto Adame Vega
Saltillo, Coahuila.

Galería Chatarra

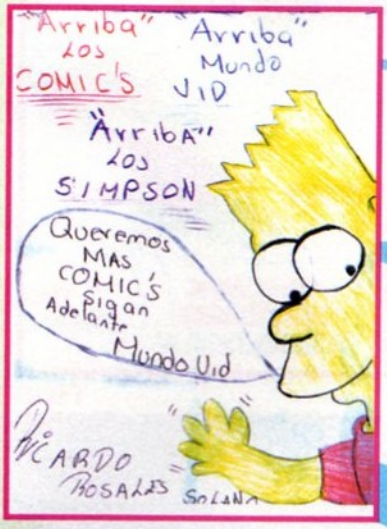
Galería Chatarra

Carlos Daniel Alvarado Capetillo
Salamanca, Guanajuato.



Gerardo Becerra Rubio
León, Guanajuato.

Galería Chatarra



Ricardo Rosales Solano
Cuautla, Morelos.

Emilio Morales Camacho
Colima, Colima.

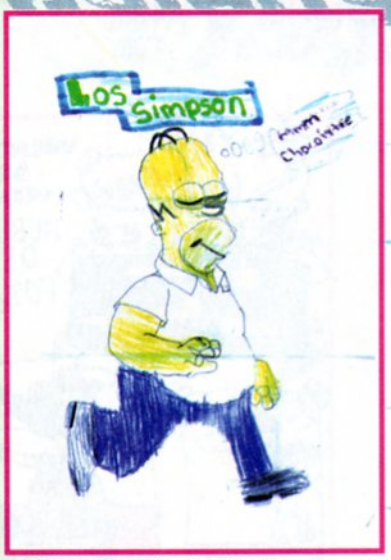
Galería Chatarra

Carlos Alberto Escobar Espinosa
Texcoco, Estado de México.

Salvador Ortiz Pérez
Ocozocoautla, Chiapas.

Galería Chatarra

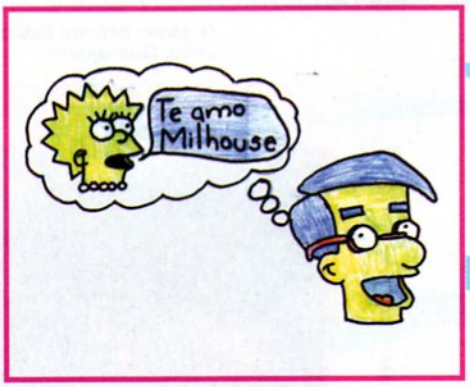
Galería Chatarra



Christian Ramsés Hernández
Guadalajara, Jalisco.

Yuritzy Nercy Chávez Reynaldo
Tepic, Nayarit.

Galería Chatarra



Alma Andrea Martínez Espinosa
Puebla, Puebla.

Arturo S. Heredia Pérez
Torreón, Coahuila.

GRUPO EDITORIAL VID, S.A. DE C.V.

PRESIDENTE Y DIRECTOR GENERAL
MANELICK DE LA PARRA VARGAS

GERENTE DE OPERACIONES
ENRIQUE ESPINOSA DE LOS MONTEROS

COORDINADORA DE MERCADOTECNIA
NORMA MONROY FLORES
info@mundovid.com

GERENTE DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
LYDIA RODRÍGUEZ ROMERO

GERENTE DE COMERCIALIZACIÓN
FERNANDO CASTILLO MARÍN

TIENDA DE CÓMICS VID
5522-4118 Y 5522-5149

DIRECTOR EDITORIAL
CARLOS FRANCISCO JIMÉNEZ E.

e-mail área editorial:
comics@mundovid.com

CONMUTADOR
5322-1300 Fax: 5322-1346

VENTA DE REVISTAS
5322-1336 Fax: 5322-1334
ventas@mundovid.com

SERVICIO AL LECTOR EN MÉXICO
5322-1353 Fax: 5322-1346

"SIMPSON COMICS" AÑO XI Nº 123, Octubre 01 de 2005.

Revista Mensual publicada por **GRUPO EDITORIAL VID, S.A. de C.V. RFC: GEV-861208 FI9.**- Presidente y Director General: Manelick de la Parra Vargas.- Editora responsable: Lic. Teresa Ponce Torres. Oficinas: Calle Pino # 1, Colonia Florida, C. P. 01030, México, D. F.- Tel: (5) 5322-1300.- Fax: (5) 5322-1346.- Autorización de la Comisión Calificadora de Publicaciones y Revistas Ilustradas: Certificado de Licitud de Título: 9984, de fecha 18 de marzo de 1997.- Certificado de Licitud de Contenido: 6981, de fecha 18 de marzo de 1997.- De la Dirección General de Derechos de Autor: Reserva número: En trámite.- De la Dirección General de Correos: como publicación periódica. Registro DGC Núm.: En trámite.- Distribución en el Distrito Federal: Unión de Expendedores y Voceadores de los Periódicos de México A. C., Guerrero # 50. C. P. 06300, México, D. F.- Tels: (5) 5591-1400 y (5) 5591-1301.- Foránea: Compañía Distribuidora de Periódicos, Libros y Revistas, S. A. de C. V., - Serapio Rendón # 87, primer piso, Colonia San Rafael, México, D. F. C. P. 06470, Tel. y Fax: (5) 5705-3535 (a quien deberán remitirse los fondos).- Impresión forros e interiores: Grafik Impresores S. A. de C. V., - Pastores # 68, Col. Santa Isabel Industrial, Iztapalapa, México, D. F. Tel.: (5) 5445-5873 y (5) 5445-5171 Fax: (5) 5445-5171.- Certificado de Registro de la Cámara Nacional de la Industria Editorial Núm. 226.

Derechos artísticos reservados conforme a la Ley.- **Simpson Comics # 88, © 2003 BONGO ENTERTAINMENT, Inc., THE SIMPSONS © & TM TWENTIETH CENTURY FOX FILM CORPORATION. ALL RIGHTS RESERVED.** Todos los personajes relacionados que aparecen aquí, así como sus características distintivas, nombres, elementos, el relato, el logo y el símbolo son marcas registradas de **© Bongo Entertainment, Inc.- Esta revista no puede ser copiada o reproducida bajo ningún sistema, sin el permiso por escrito de los autores.**

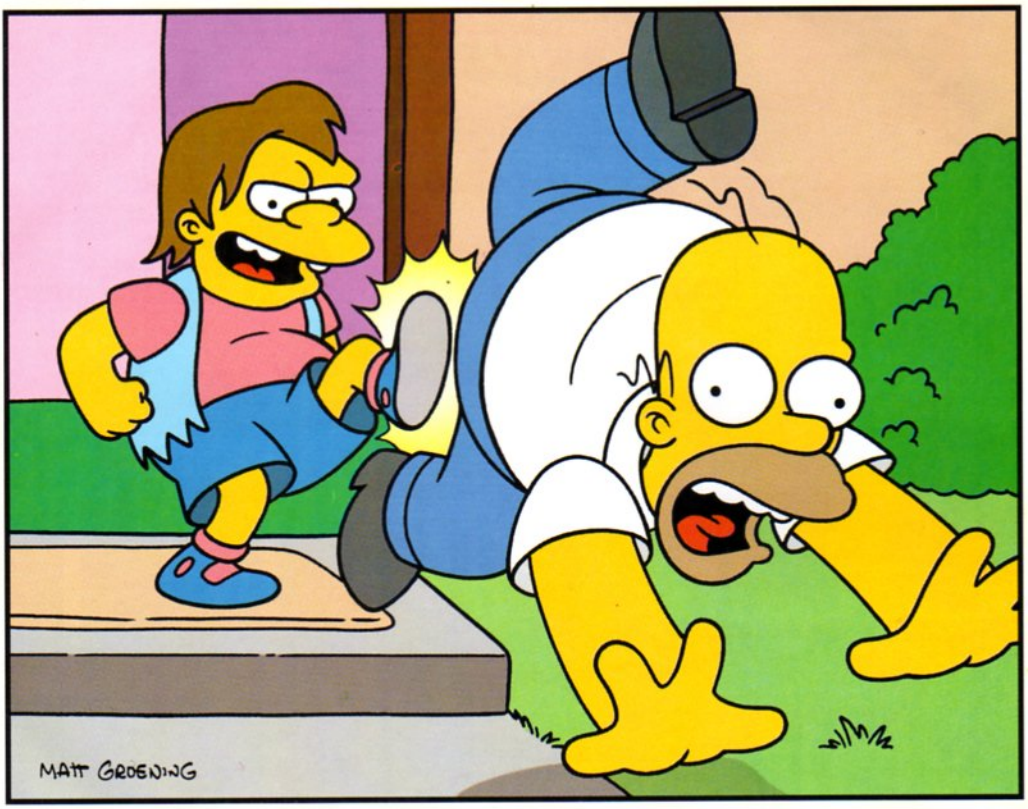
PRINTED AND MADE IN MEXICO

IMPRESA Y EDITADA EN MÉXICO

El Comprador de Springfield

© 2005 BONGO ENTERTAINMENT, INC. THE SIMPSONS © & TM TCFFC. ALL RIGHTS RESERVED.
AGOSTO, 2005 MMV • EJEMPLAR GRATUITO

¡Un vándalo patea a su benefactor!



Nelson se está haciendo de renombre...
¡y ese nombre es SIMPSON!

SIMPSONS™ #124
COMICS
¡Búscalo a tiempo!
BONGO COMICS GROUP